

692985-2026 - Közvetlen odaítélés előzetes bejelentése

Lengyelország – Közvilágítás-karbantartási szolgáltatások – Kompleksowa usługa oświetlenia na terenie Gminy Stegna

OJ S 195/2026 08/10/2026

Önkéntes, előzetes, átláthatóságra vonatkozó hirdetmény

Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Gmina Stegna

E-mail-cím: gmina@stegna.pl

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közsolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Kompleksowa usługa oświetlenia na terenie Gminy Stegna

Leírás: 1. Przedmiotem zamówienia jest Kompleksowa usługa oświetlenia na terenie Gminy Stegna, w szczególności zakres zadania obejmuje: a) wykonywanie Usługi Kompleksowej przy wykorzystaniu posiadanej Infrastruktury Wykonawcy; b) utrzymanie posiadanej Infrastruktury wykorzystywanej do wykonywania Usługi Kompleksowej w dobrym stanie technicznym, umożliwiającym świadczenie Usługi Kompleksowej o należytej jakości na zasadach ciągłych, w tym przeprowadzania napraw, remontów lub wymiany awaryjnej poszczególnych urządzeń wchodzących w skład tej Infrastruktury, w zakresie, w jakim zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz wedle najlepszej wiedzy Wykonawcy i ustalonych zwyczajów, jest to niezbędne dla prawidłowego funkcjonowania Infrastruktury; c) bieżącego monitorowania sprawności Infrastruktury; d) zapewnienie oświetlenia w obszarze funkcjonowania Infrastruktury, w porze od zmierzchu do świtu, zgodnie z Załącznikami nr 1; e) montaż oraz demontaż iluminacji świątecznych (ok. 200 szt.); f) montaż oraz demontaż iluminacji letnich (ok. 40 szt.); g) wykonanie nowych inwestycji oświetleniowych na terenie Gminy Stegna; h) przyłączenie nowo powstałych punktów oświetleniowych będących własnością Zamawiającego do Infrastruktury oświetleniowej Gminy Stegna oraz świadczenie na nich Usługi Kompleksowej.

Eljárásazonosító: dcd603d7-b543-42a2-b23d-2f0516a720ff

Belső azonosító: ZP.271.13.2026

Az eljárás típusa: Felhívás nélküli tárgyalásos eljárás

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 50232100 Közvilágítás-karbantartási szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 31520000 Lámpa és világítási szerelvények, 45316110 Közúti világítóberendezések szerelése, 09300000 Villamos energia, fűtés, nap- és nukleáris energia, 09310000 Villamos energia, 45316100 Kültéri világítóberendezések szerelése

2.1.2. A teljesítés helye

Postacím: ul. Gdańska 34

Város: Stegna

Írányítószám: 82-103

Ország alegysége (NUTS): Gdański (PL634)

Ország: Lengyelország

2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

Ustawa z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych, art. 214 ust. 1 pkt 1.

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Kompleksowa usługa oświetlenia na terenie Gminy Stegna

Leírás: 1. Przedmiotem zamówienia jest Kompleksowa usługa oświetlenia na terenie Gminy Stegna, w szczególności zakres zadania obejmuje: a) wykonywanie Usługi Kompleksowej przy wykorzystaniu posiadanej Infrastruktury Wykonawcy; b) utrzymanie posiadanej Infrastruktury wykorzystywanej do wykonywania Usługi Kompleksowej w dobrym stanie technicznym, umożliwiającym świadczenie Usługi Kompleksowej o należytej jakości na zasadach ciągłych, w tym przeprowadzania napraw, remontów lub wymiany awaryjnej poszczególnych urządzeń wchodzących w skład tej Infrastruktury, w zakresie, w jakim zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz wedle najlepszej wiedzy Wykonawcy i ustalonych zwyczajów, jest to niezbędne dla prawidłowego funkcjonowania Infrastruktury; c) bieżącego monitorowania sprawności Infrastruktury; d) zapewnienie oświetlenia w obszarze funkcjonowania Infrastruktury, w porze od zmierzchu do świtu, zgodnie z Załącznikami nr 1; e) montaż oraz demontaż iluminacji świątecznych (ok. 200 szt.); f) montaż oraz demontaż iluminacji letnich (ok. 40 szt.); g) wykonanie nowych inwestycji oświetleniowych na terenie Gminy Stegna; h) przyłączenie nowo powstałych punktów oświetleniowych będących własnością Zamawiającego do Infrastruktury oświetleniowej Gminy Stegna oraz świadczenie na nich Usługi Kompleksowej.

Belső azonosító: LOT-0001

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 50232100 Közvilágítás-karbantartási szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 31520000 Lámpa és világítási szerelvények, 45316110 Közúti világítóberendezések szerelése, 09300000 Villamos energia, fűtés, nap- és nukleáris energia, 09310000 Villamos energia, 45316100 Kültéri világítóberendezések szerelése

Mennyiség: 1 darab

5.1.2. A teljesítés helye

Postacím: ul. Gdańska 34

Város: Stegna

Írányítószám: 82-103

Ország alegysége (NUTS): Gdański (PL634)

Ország: Lengyelország

5.1.6. Általános információk

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.8. Akadálymentesítési kritériumok

A fogyatékossgal élő személyekre vonatkozó, akadálymentesítési kritériumok nincsenek beépítve, mivel a beszerzést nem fogják természetes személyek használni

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Cena

Leírás: Kryterium oceny ofert stanowi cena (waga 100%).

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 100

Kategória az odaítélési szempont fix értéke: Rögzített érték (összesen)

Értékelési szempont száma: 100

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Krajowa Izba Odwoławcza

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. W przypadku niniejszego ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy (ogłoszenia o dobrowolnej przejrzystości ex ante), odwołanie wobec wyboru trybu zamówienia z wolnej ręki wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji niniejszego ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej, zgodnie z art. 515 ust. 4 pkt 2 ustawy Prawo zamówień publicznych. Szczegółowe informacje dotyczące opłat oraz formy wnoszenia odwołań znajdują się na stronie internetowej Urzędu Zamówień Publicznych pod adresem www.uzp.gov.pl.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információkat nyújtó szervezet: Gmina Stegna

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet: Gmina Stegna

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Krajowa Izba Odwoławcza

Az a szervezet, amelynek költségvetését a szerződés kifizetésére használják: Gmina Stegna

Fizetést végző szervezet: Gmina Stegna

Szerződést aláíró szervezet: Gmina Stegna

6. Eredmények

Az értesítésben odaítélt összes szerződés értéke: 5 216 486,40 PLN

Közvetlen odaítélés:

A közvetlen odaítélés indoklása: A szerződést csak bizonyos gazdasági szereplő végezheti el, mivel műszaki okok miatt nincs verseny

Egyéb indoklás: Podstawę prawną zastosowania trybu zamówienia z wolnej ręki zgodnie z ustawą z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz.U. 2026 r. poz. 793) stanowi art. 214 ust. 1 pkt 1 lit. a i b, tj. Zamawiający może udzielić zamówienia z wolnej ręki, jeżeli zachodzi co najmniej jedna z następujących okoliczności: 1) dostawy, usługi lub roboty

budowlane mogą być świadczone tylko przez jednego wykonawcę z przyczyn: a) technicznych o obiektywnym charakterze, b) związanych z ochroną praw wyłącznych wynikających z odrębnych przepisów - jeżeli nie istnieje rozsądne rozwiązanie alternatywne lub rozwiązanie zastępcze, a brak konkurencji nie jest wynikiem celowego zawężenia parametrów zamówienia (co odpowiada przesłankom z art. 32 ust. 2 lit. b dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/24/UE).; W analizowanej sytuacji występuje następujący stan faktyczny i prawny: obowiązkiem gmin jest finansowanie zadań własnych w zakresie oświetlenia ulic, dróg i innych otwartych terenów publicznych na terenie Gminy Stegna urządzeniami oświetleniowymi wg ustawy o samorządzie gminnym z dnia 08 marca 1990 r. (t. j. Dz. U. z 2026 r., poz. 662 ze zm.) oraz ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. Prawo energetyczne (t. j. Dz. U. z 2026 r., poz. 43 ze zm.). Aby zrealizować usługi w zakresie oświetlenia ulic, dróg i innych otwartych terenów publicznych urządzeniami oświetleniowymi znajdującymi się w obrębie granic Gminy Stegna, gmina musi posiadać zgodę właściciela urządzeń oświetleniowych tj. Energa Oświetlenie Sp. z o.o. ul. Artura Grottgera 7, 81-809 Sopot, na świadczenie usługi oświetlenia ulicznego, przez innego wykonawcę niż Energa Oświetlenie Sp. z o.o. Gmina Stegna pismem GO-K. 7021.3.2.2026 z dnia 19.08.2026 zwróciła się do spółki Energa Oświetlenie Sp. z o.o. z zapytaniem o możliwość powierzenia usługi utrzymania oświetlenia ulicznego (stanowiącego własność spółki) podmiotowi trzeciemu wyłoniionemu w przetargu. Spółka pismem z dnia 24.08.2026 r. nie wyraziła zgody na ingerencję na majątku Spółki przez inne podmioty niż Energa Oświetlenie Sp. z o.o. Oczywistym jest, że każdy właściciel – zgodnie z treścią art. 140 Kodeksu cywilnego – może korzystać ze swojej rzeczy z wyłączeniem innych osób. Gmina nie może, zatem narzucić właścicielowi infrastruktury wykonawcy, którego sama wybierze, gdyż oznaczałoby to naruszenie art. 140 Kodeksu cywilnego i rodziło po stronie Spółki roszczenie określone w art. 222 Kodeksu cywilnego. Zgodnie z treścią prawa własności określoną w art. 140 ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny, Gmina niebędąca właścicielem infrastruktury oświetleniowej nie może bez zgody właściciela w jakikolwiek sposób w nią ingerować. W związku z powyższym, z uwagi na brak możliwości wyboru innego wykonawcy, Gmina Stegna musi podjąć negocjacje w trybie zamówienia z wolnej ręki z Energa Oświetlenie Sp. z o.o.

6.1. Eredmény – részaszonosító: LOT-0001

6.1.2. Információk a nyertesekről

Nyertes:

Hivatalos név: Energa Oświetlenie Sp. z o.o.

Ajánlat:

Ajánlat azonosítója: ZP.271.13.2026-OFERTA

A rész vagy a részcsoport azonosítója: LOT-0001

Ajánlat értéke: 5 216 486,40 PLN

Az ajánlatot rangsorolták: igen

Az ajánlat rangsora: 1

A szerződésre vonatkozó információk:

A szerződés azonosítója: ZP.271.13.2026

Cím: Kompleksowa usługa oświetlenia na terenie Gminy Stegna

A nyertes kiválasztásának időpontja: 08/09/2026

Szerződést aláíró szervezet: Gmina Stegna

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Gmina Stegna
Regisztrációs szám: 5792069687
Postacím: ul. Gdańska 34
Város: Stegna
Írányítószám: 82-103
Ország alegysége (NUTS): Gdański (PL634)
Ország: Lengyelország
Kapcsolattartó pont: Sekretariat
E-mail-cím: gmina@stegna.pl
Telefonszám: (55) 247 81 72
Fax: (55) 247 83 95
Internetcím: www.stegna.pl
Információcsere végpontja (URL): <https://platformazakupowa.pl/pn/stegna>
Az ajánlatkérő szervezet profilja: <https://platformazakupowa.pl/pn/stegna/proceedings>

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet

Szerződést aláíró szervezet

Az a szervezet, amelynek költségvetését a szerződés kifizetésére használják

Fizetést végző szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Krajowa Izba Odwoławcza
Regisztrációs szám: 5262239325
Postacím: ul. Postępu 17a
Város: Warszawa
Írányítószám: 02-676
Ország alegysége (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Ország: Lengyelország
Kapcsolattartó pont: Sekretariat Biura Odwołań
E-mail-cím: odwolania@uzp.gov.pl
Telefonszám: (22) 458 78 01
Internetcím: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>
Információcsere végpontja (URL): <https://epuap.gov.pl/wps/portal/strefa-klienta/katalog-spraw/opis-uslugi/odwolanie-do-krajowej-izby-odwolawczej/UZP>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Energa Oświetlenie Sp. z o.o.
A gazdasági szereplő mérete: Nagyvállalkozás
Regisztrációs szám: 5851232055
Postacím: ul. Artura Grottgera 7
Város: Sopot
Írányítószám: 81-809
Ország alegysége (NUTS): Trójmiejski (PL633)
Ország: Lengyelország

E szervezet szerepei:

Ajánlattevő

E tételek nyertese: LOT-0001

8.1. ORG-0000

Hivatalos név: Publications Office of the European Union

Regisztrációs szám: PUBL

Város: Luxembourg

Irányítószám: 2417

Ország alegysége (NUTS): Luxembourg (LU000)

Ország: Luxemburg

E-mail-cím: ted@publications.europa.eu

Telefonszám: +352 29291

Internetcím: <https://op.europa.eu>

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 16e8160f-085e-47ce-a806-5995952284fb - 01

Hirdetményminta típusa: Közvetlen odaítélés előzetes bejelentése

A hirdetmény típusa: Önkéntes, előzetes, átláthatóságra vonatkozó hirdetmény

A hirdetmény altípusa: 25

A hirdetmény megküldésének dátuma: 07/10/2026 09:51:55 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

Azok a nyelvek, amelyekeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: lengyel

A hirdetmény közzétételi száma: 692985-2026

HL S kiadás száma: 195/2026

A közzététel dátuma: 08/10/2026